



Brüsszel, 2023. június 27.
(OR. en)

11060/23

COH 49	ENV 748
CLIMA 322	ENER 387
CADREFIN 96	COMPET 669
POLGEN 83	AGRI 361
PECHE 257	JEUN 167
POLMAR 40	MI 566
ECOFIN 645	RECH 296
EMPL 327	SOC 473
SUSTDEV 99	TRANS 279
EDUC 265	MIGR 224

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2023. június 27.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	10594/23
Tárgy:	A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról – A Tanács következtetései (2023.6.27.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának szóló, az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról szóló bizottsági jelentésről szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács (Általános Ügyek) a 2023. június 27-i 3962. ülésén jóváhagyott.

A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI

az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának szóló, az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról szóló bizottsági jelentésről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA:

1. ÜDVÖZLI a Bizottság által 2022. december 9-én benyújtott, az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról készült negyedik jelentést¹;
2. EMLÉKEZTET a Tanács 2020. december 2-i következtetéseire az uniós makroregionális stratégiák (a továbbiakban: stratégiák) végrehajtásáról szóló, 2020. szeptember 23-án benyújtott harmadik bizottsági jelentésről;
3. HANGSÚLYOZZA annak fontosságát, hogy a részt vevő országok minden szinten folyamatos politikai elkötelezettséget és felelősséget vállaljanak a stratégiák iránt, valamint hogy a Bizottság – mind technikai, mind pénzügyi – operatív támogatásával stratégiai tanácsadóként hozzájáruljon azokhoz. ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI a kormányzást támogató stabil struktúrák jelentőségét a stratégiákon belül, valamint annak fontosságát, hogy a Bizottság és illetékes szolgálatai továbbra is támogassák az irányítást. HANGSÚLYOZZA, hogy a jelenlegi politikai, gazdasági és társadalmi kihívások megválaszolásában fontos szerepet játszik a stratégiák és struktúrák érdekelt feleinek rezilienciája és rugalmassága;
4. ÖSZTÖNZI a Bizottságot, hogy továbbra is támogassa a tagállamokat és a nem uniós országokat a stratégiákban való részvételre irányuló erőfeszítéseikben;

¹ ST 15883/22 + ADD 1.

5. NYUGTÁZZA a jelentés megállapításait és a stratégiák szerepét a kohézió ágazatközi, többszintű és transznacionális együttműködés révén történő előmozdításában, azzal a céllal, hogy közös megoldások szülessenek a közös kihívásokra. ELISMERI, hogy a stratégiák hasznos eszközként szolgálnak a zöld, digitális és társadalmi szempontból fenntartható átállás, valamint a regionális fejlődés és növekedés szempontjából. A stratégiák jobb végrehajtása érdekében ÚJÓLAG HANGSÚLYOZZA a meglévő pénzügyi erőforrások optimális felhasználásának, a meglévő intézmények megfelelőbb igénybevételének, valamint a hatályos jogszabályok hatékonyabb végrehajtásának szükségességét, a stratégiák három előfeltétele alapján;
6. ÖSZTÖNZI a stratégiák által kínált struktúrák felhasználását az Ukrajna támogatásához és Ukrajna késedelem nélküli újjáépítéséhez való hozzájárulásra. Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújával összefüggésben az EU elkötelezett amellett, hogy partnereivel együtt támogassa Ukrajna helyreállítását és újjáépítését. NYUGTÁZZA az Ukrajna által 2022-ben a Duna régióra vonatkozó uniós stratégia elnökeként végzett munkát, melyet az ország aközben teljesített, miközben védte függetlenségét, szuverenitását és területi integritását az orosz agresszióval szemben. FELKÉRI a stratégiákban részt vevő országokat, hogy gyakorlati szempontok alapján keressék az Ukrajnával és a Moldovai Köztársasággal folytatott még szorosabb együttműködés lehetőségeit;
7. RÁMUTAT arra a szerepre, amelyet a stratégiák játszhatnak a bővítési folyamatban. A stratégiák kiválóan alkalmasak arra, hogy megkönnyítsék az uniós vívmányok megértését a közigazgatási kapacitás kiépítése során a különböző uniós politikák területén, ideértve a kohéziós politikát és a megosztott irányítás elvét is. ÖSZTÖNZI az összes kulcsfontosságú érdekelt felet, hogy folytassák annak feltérképezését, hogy a stratégiák felhasználásával miként lehet elősegíteni a bővítési folyamatot, támogatni a gazdasági, társadalmi és területi kohéziót és rezilienciát, valamint építeni a szomszédos országok közötti bizalmat;
8. ELISMERI, hogy a stratégiák fontos szerepet játszanak a helyi és regionális fellépések európai politikai prioritásokkal való összekapcsolásában, különösen a participatív kormányzás alapján valamennyi stratégiában. HANGSÚLYOZZA annak fontosságát, hogy a civil társadalmi szervezetek, az ifjúság, a tudományos élet képviselői és a vállalkozások számára megkönnyítsék a stratégiák végrehajtásában való részvételt;

9. HANGSÚLYOZZA annak fontosságát, hogy a stratégia végrehajtóit egyértelmű megbízatásokkal, hatékony döntéshozatali kapacitással és olyan világos jövőképpel ruházzák fel, amely munkájukat tágabb politikai kontextusba helyezi mind a stratégiákban részt vevő országok, mind az EU tekintetében. FELKÉRI a részt vevő országokat és régiókat, hogy erősítsék tovább a stratégiáknak a nemzeti, regionális és helyi érdekelt felekkel, valamint a politikai szinttel való kapcsolatát;
10. ÜDVÖZLI azokat a lehetőségeket, amelyeket a stratégiáknak a vonatkozó kohéziós politikai programokba való beágyazása nyújt, mivel ez lehetővé teszi, hogy a stratégiák prioritásait a stratégiákban részt vevő országokban meglévő alapokon keresztül finanszírozzák és hajtsák végre. FELKÉRI a Bizottságot, hogy segítse elő ezt a beágyazási folyamatot a teljes támogatási időszak során. FELSZÓLÍT új irányító hatósági hálózatok létrehozására és a meglévők megerősítésére mind a négy stratégiában. ÖSZTÖNZI az irányító hatóságokat, hogy a Bizottság támogatásával koordinált módon segítsék elő a nemzeti és regionális programokból származó finanszírozást;
11. NAGYRA ÉRTÉKELI a Bizottság arra irányuló erőfeszítéseit, hogy fokozza a stratégiáknak az Interreg programokon és az Interreg-rendelet rendelkezésein keresztüli támogatását, valamint hogy kommunikáció, szakmai találkozók és a stratégiák kapcsolattartó pontjai révén a Bizottság egészében segítse elő a közvetlen irányítású programokkal való további szinergiákat;
12. ELISMERI, hogy megbízható adatokra van szükség a stratégiák hatásáról – így többek között a stratégiák végrehajtásához mozgósított finanszírozásról –, hogy stratégiai kommunikációra van szükség a hatásokról és eredményekről, valamint hogy értékelni kell a hozzáadott értéket uniós és makroregionális szinten, továbbá hogy javítani kell a nyomon követést és az értékelést és növelni kell a stratégiák eredményeinek láthatóságát. MEGÁLLAPÍTJA, hogy a stratégiákban részt vevő országok és a Bizottság közösen felelősek az átfogó nyomonkövetési és értékelési mechanizmusokért;

13. MEGÁLLAPÍTJA, hogy adott esetben fontos a stratégiák felülvizsgálata és cselekvési terveik oly módon történő kiigazítása, hogy azok tükrözzék a változó környezetet, és alkalmazkodjanak a területükön felmerülő új igényekhez és kihívásokhoz;
 14. FELKÉRI a Bizottságot, hogy 2024 végéig, az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról szóló következő jelentésben vizsgálja meg, hogy milyen eredményeket sikerült elérni az ezen következtetésekben vázolt stratégiai és operatív célkitűzések terén.
-